

HỌC KHU CÔNG
LẬP JEFFCO
SỔ TAY
PHỤ HUYNH VÀ
HỌC SINH
(QUY TẮC HÀNH XỬ)



MỤC LỤC

GIỚI THIỆU	1	Safe2tell®	14
SỨC MỆNH, TẦM NHÌN VÀ GIÁ TRỊ	2	QUAN NGẠI, KHIẾU NẠI VÀ PHÀN NÀN	15
Sức mệnh	2	Trả thù	16
Tầm nhìn của jeffco đến năm 2020	2	SỨC KHỎE CỦA HỌC SINH	17
Giá trị	2	Tiền chủng	17
QUYỀN VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA HỌC SINH	3	Dịch vụ thực phẩm và dinh dưỡng	17
Cơ hội bình đẳng – ngăn ngừa phân biệt đối xử, quấy rối và bạo lực học đường	3	Học sinh bị dị ứng thực phẩm	17
Phân biệt đối xử quấy rối	3	Thực phẩm được cung cấp (không bán) cho học sinh ... 17	
Báo cáo và trả đũa.....	4	Học sinh dị ứng thực phẩm	17
Đi học chuyên cần	5	Giáo dục sức khỏe	18
Vắng mặt không phép trốn học	5	Chấn động	18
Học bù	5	CÁC THÔNG TIN QUAN TRỌNG KHÁC DÀNH CHO PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ	19
Đánh giá, kiểm tra và khảo sát	6	Nguồn thông tin bổ sung cho học sinh	19
Đăng ký lựa chọn	6	Miễn các chủ đề giáo dục gây tranh cãi	19
Các tổ chức do học sinh lãnh đạo	7	Lệ Phí của học sinh	19
HÀNH VI CỦA HỌC SINH	8	Lệ Phí bắt buộc.....	19
Trung thực trong học tập	8	Lệ phí tự nguyện	20
Quy định trang phục	8	Phí xe buýt.....	20
Việc sử dụng internet của học sinh	8	Đóng cửa khẩn cấp đóng cửa do tuyết rơi	20
Tự mang thiết bị.....	9	Sự tham gia của gia đình	21
Cách hành xử của học sinh trên xe buýt nhà trường	9	Ủy ban trách nhiệm nhà trường.....	21
TRÁCH NHIỆM, KỶ LUẬT VÀ HÀNH VI SAI TRÁI CỦA HỌC SINH	10	Tham gia tốt nghiệp	21
Đình chỉ và đuổi học	10	Thể thao và các hoạt động	22
Điều tra hành vi sai trái đáng ngờ của học sinh	10	Lịch của học khu và trường	22
Thuốc lá, rượu và ma túy	11	PHỤ LỤC A – YÊU CẦU BÁO CÁO CỦA LIÊN BANG VÀ TIỂU BANG	23
Vũ khí trong trường học	12	Đi học chuyên cần	23
AN TOÀN CỦA HỌC SINH	13	Tiền chủng.....	23
Đánh giá quản lý mối đe dọa	13	Quyền công dân	23
An ninh khuôn viên	13	Cơ sở dữ liệu tội phạm tình dục	24
Tuần tra tại trường	14	Dữ liệu của học sinh và quyền bảo mật	24
Người giám sát khuôn viên	14	Biện pháp trợ giúp đặc biệt đối với thai phụ	25
Cán bộ nguồn lực của nhà trường	14	PHỤ LỤC B – BẢNG THUẬT NGỮ: TỪ VIẾT TẮT VÀ ĐỊNH NGHĨA THUẬT NGỮ	26
Phương thức ứng phó chuẩn	14	CHỈ MỤC	28

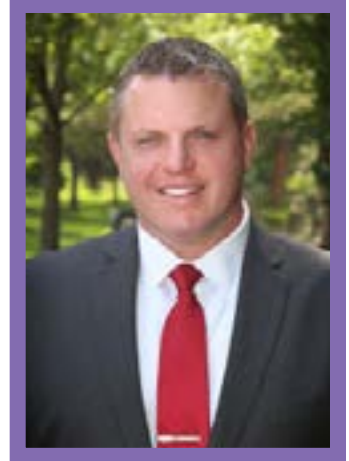
GIỚI THIỆU

Học khu Công lập Jeffco có truyền thống xuất sắc lâu đời và đáng tự hào. Cảm ơn quý vị đã dành thời gian xem xét sổ tay này, vì để duy trì truyền thống này, tất cả chúng ta phải làm việc cùng nhau nhằm đảm bảo các trường là nơi học tập an toàn, lành mạnh và hiệu quả. Thái độ tích cực, tôn trọng chính mình và tôn trọng người khác, giao tiếp rõ ràng, và hiểu rõ các yêu cầu và tiêu chuẩn là một số nền tảng khiến hệ thống trường của chúng tôi tuyệt vời. Sổ tay này là hướng dẫn cho các mục này và hơn thế nữa. Học khu Công lập Jeffco đặt ra các tiêu chuẩn cao, phấn đấu vì sự công bằng, và yêu cầu tinh thần trách nhiệm của học sinh, gia đình, và nhân viên.

Chúng tôi mong muốn hợp tác cùng quý vị để đảm bảo nền giáo dục tốt nhất cho học sinh của chúng ta.

Trân trọng,

Tiến sĩ Jason Glass, Giám đốc Học khu



SỨ MỆNH, TẦM NHÌN VÀ GIÁ TRỊ

SỨ MỆNH

Chúng tôi có sứ mệnh cung cấp một nền giáo dục chất lượng chuẩn bị cho tất cả các trẻ em một tương lai thành công.

TẦM NHÌN CỦA JEFFCO ĐẾN NĂM 2020

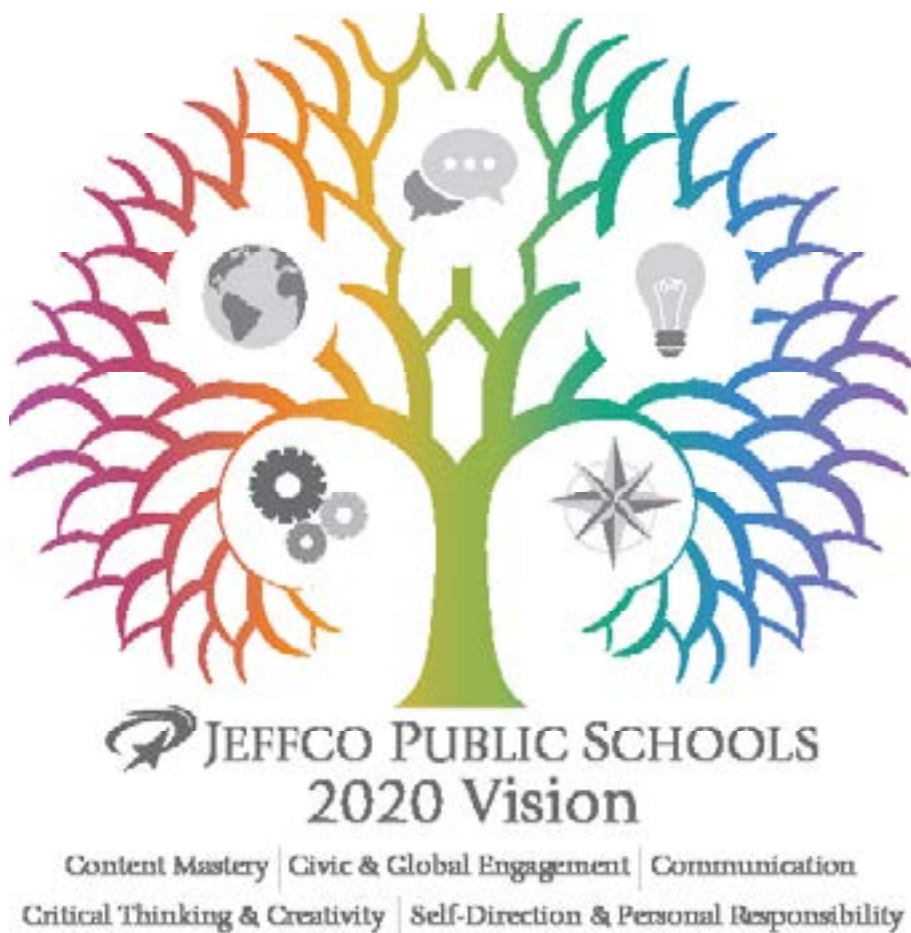
Để cho học sinh theo đuổi các mục tiêu trong cuộc sống của mình, đến năm 2020, tất cả học sinh tốt nghiệp Jeffco sẽ có thể áp dụng thành công các năng lực sau:

- Làm Chủ Nội Dung
- Hoạt Động Toàn Cầu & Công Dân
- Truyền thông
- Tư Duy Phân Tích & Sáng Tạo
- Tự Định Hướng & Trách Nhiệm Cá Nhân

GIÁ TRỊ

Cung cấp một nền giáo dục chất lượng để học sinh thành công đòi hỏi cam kết theo các giá trị sau:

- Liêm chính
- Coi Trọng Con Người
- Tinh thần đồng đội
- Hiệu Quả Tiêu Biểu



QUYỀN VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA HỌC SINH

Có những yêu cầu gì đối với học sinh? Điều gì dẫn dắt các yêu cầu này? Học sinh có quyền gì? Mục này sẽ giúp trả lời các câu hỏi này. Quyền và trách nhiệm của học sinh xuất phát từ nhiều nguồn bao gồm, nhưng không chỉ gồm: Pháp luật tiểu bang Colorado, luật Liên Bang, luật địa phương, và chính sách của Hội đồng Giáo dục, dẫn dắt các yêu cầu về hành vi, quyền và trách nhiệm của học sinh. Học sinh phải có trách nhiệm tuân thủ các luật, chính sách và quy định này. Gia đình phải phối hợp với các phòng ban chức năng nhà trường, và tham gia vào các buổi họp của trường về hành vi của học sinh.

Tất cả học sinh có quyền tiếp cận nền giáo dục công chất lượng. Không học sinh nào có quyền can thiệp vào giáo dục của các học sinh khác. Mọi học sinh có trách nhiệm tôn trọng các quyền của những người liên quan đến quá trình giáo dục. Các thành viên của cộng đồng nhà trường, học sinh, gia đình, và nhân viên nhà trường có trách nhiệm củng cố việc thường xuyên đi học; tạo điều kiện cho hành vi và ứng xử theo trật tự; đảm bảo không lo sợ bị xúc phạm, quấy rối, hoặc gây tổn thương; và cung cấp cơ hội học tập tối đa cho mỗi học sinh.

[Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo Chính sách của Học khu JI, Quyền và Trách nhiệm của Học Sinh.](#)

CƠ HỘI BÌNH ĐẲNG – NGĂN NGỪA PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ, QUẤY RỐI VÀ BẠO LỰC HỌC ĐƯỜNG

Chúng tôi cam kết cung cấp một môi trường học tập nơi tất cả thành viên của cộng đồng nhà trường được đối xử với phẩm giá và sự tôn trọng. Vì vậy, chính sách của học khu là không ai bị loại trừ không cho tham gia, từ chối lợi ích của, hoặc bị phân biệt đối xử phi pháp trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào của học khu dựa trên dân tộc hoặc chủng tộc, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, giới tính, xu hướng tình dục, nhận dạng giới tính, thông tin di truyền, độ tuổi, tình trạng cựu chiến binh hoặc khuyết tật. Nhằm hỗ trợ điều này, [Văn Phòng Khuyến khích Học Sinh Tham Gia](#) của Học khu Công lập Jeffco đưa ra các phương pháp chủ động để thúc đẩy các mối quan hệ cộng tác giữa cộng đồng và nhà trường.

Tất cả học sinh, gia đình và thành viên cộng đồng phải hiểu rõ các tiêu chuẩn hành vi được quy định trong các chính sách của học khu về phân biệt đối xử, quấy rối và bạo lực học đường, và

phải tuân thủ các chính sách này. Việc không tuân thủ có thể dẫn đến kỷ luật học sinh hoặc hạn chế phụ huynh/cộng đồng tiếp cận khuôn viên nhà trường.

Để biết thêm thông tin về việc hạn chế tiếp cận khuôn viên nhà trường, vui lòng tham [khảo Các Quy chế Sửa đổi của Colorado \(C.R.S.\) 18-9-109](#) và [C.R.S. 18-9-110](#).

PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ | QUẤY RỐI

Phân biệt đối xử được định nghĩa là đối xử khác biệt với một người thuộc một nhóm cụ thể dựa trên đặc điểm nhóm được bảo vệ của họ. Quấy rối được định nghĩa là cách hành xử bằng lời, bằng văn bản hoặc thể chất thể hiện sự miệt thị hoặc biểu hiện sự thù địch hay ác cảm đối với một cá nhân vì tình trạng được bảo vệ của người đó và có mục đích hoặc tác dụng can thiệp không hợp lý vào hoạt động giáo dục của một cá nhân hoặc tạo ra một môi trường giáo dục đáng sợ, thù địch hay phản cảm.

Hành vi quấy rối bao gồm việc đặt biệt hiệu xấu, nói xấu hay gán cho đặc điểm phiến diện tiêu cực của nhóm; hành vi đe dọa, hăm dọa hoặc thù địch; những trò đùa mang tính miệt thị; và tài liệu bằng văn bản hoặc hình ảnh thể hiện sự miệt thị hoặc biểu hiện sự thù địch hay ác cảm đối với một cá nhân hoặc nhóm người được treo lên tường hoặc bất kỳ nơi nào khác tại các cơ sở của học khu hoặc phát tán qua email, điện thoại (bao gồm thư thoại), tin nhắn chữ, trang mạng xã hội hoặc các phương tiện khác. Quấy rối không bao gồm các nội dung biểu hiện bằng lời nói hay văn bản tài liệu liên quan phù hợp đến các đề tài trong khóa học hoặc chương trình giảng dạy.

Quấy rối tình dục và bạo lực học đường là các hình thức quấy rối mà chính sách của học khu nghiêm cấm.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu AC, Phân biệt Đối xử Phi pháp/Cơ hội Bình đẳng](#).

QUẤY RỐI TÌNH DỤC

Quấy rối tình dục được định nghĩa là hành vi đòi hỏi tình dục không được đáp lại, yêu cầu quan hệ tình dục và hành vi qua lời nói hoặc hành vi thể chất khác có bản chất tình dục. Quấy rối tình dục có thể bao gồm một loạt các hành vi tế nhị và không tế nhị cho lắm và có thể liên quan đến các cá nhân cùng giới hoặc khác giới. Tùy thuộc vào hoàn cảnh, các hành vi này có thể bao gồm: hành vi đòi hỏi tình dục không được đáp lại, yêu cầu quan hệ tình dục; lời nói đùa cợt hoặc bóng gió về tình dục; lạm dụng bằng lời nói mang tính chất tình dục; bình luận về cơ thể của một người, năng lực tình dục, hoặc thiếu hụt về tình dục; liếc mắt đưa tình, huýt sáo, hay động chạm; nhận xét hay cử chỉ xúc phạm hoặc khiêu dâm; trưng bày các vật hoặc hình ảnh khiêu gợi tình dục; và hành vi thể chất, lời nói hoặc hình ảnh có tính chất tình dục tại nơi làm việc.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JBB, Quấy rối Học sinh](#).

BẠO LỰC HỌC ĐƯỜNG

Bạo lực học đường được định nghĩa là bất kỳ biểu hiện bằng lời nói hoặc văn bản, hành động hoặc cử chỉ về thể chất hay điện tử, hoặc mô hình về việc đó, nhằm ép buộc, đe dọa, hoặc gây ra bất kỳ tác hại nào về thể chất, tinh thần, hoặc tình cảm với bất kỳ học sinh nào. Nghiêm cấm bạo lực học đường đối với bất kỳ học sinh nào vì bất kỳ lý do nào, bao gồm nhưng không chỉ gồm, bất kỳ hành vi nào như vậy nhằm vào một học sinh trên cơ sở kết quả học tập, hoặc chống lại người mà luật pháp liên bang và tiểu bang

cấm phân biệt đối xử.

Ví dụ về các hành động có thể cấu thành hành vi bạo lực học đường bao gồm nhưng không chỉ gồm, bạo lực trực tuyến; nhắn tin khiêu dâm; bình luận bằng lời nói xúc phạm (ví dụ gọi tên theo kiểu nhạo báng, trêu chọc, trêu chọc thù địch, lan truyền tin đồn, đặt biệt hiệu xấu, nói đùa, hoặc nói xấu); đe dọa bằng vũ lực hoặc bạo lực chống lại thân thể, tài sản hoặc nơi cư trú của một người (ví dụ lấy thức ăn hoặc tiền bằng cách đe dọa vũ lực); hoặc hành vi thể chất (ví dụ cử chỉ khiêu khích, đùa giỡn quá thô bạo, hạn chế quyền tự do hành động hay di chuyển, bạo lực, hoặc làm xấu hay phá hoại tài sản).

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JBC, Ngăn ngừa Bạo lực Học đường](#).

BÁO CÁO VÀ TRẢ ĐŨA

Nếu quý vị cảm thấy mình là nạn nhân hoặc nhân chứng của hành vi phân biệt đối xử hoặc quấy rối, hãy báo cáo ngay lập tức. Không dung thứ cho hành vi trả thù vì đã báo cáo. Vui lòng tham khảo mục [Quan Ngại, Khiếu Nại và Phàn Nàn của sổ tay này để được hướng dẫn](#).

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính sách của Học khu AC, Phân biệt Đối xử Phi pháp/Cơ hội Bình đẳng](#)
- [Chính sách Học khu JBB, Quấy rối Học sinh](#)
- [Chính sách của Học khu JBC, Ngăn ngừa Bạo lực Học đường](#)

ĐI HỌC CHUYÊN CẦN

Việc đi học hàng ngày, thường xuyên để tạo cơ sở cho thành tích học tập là vô cùng quan trọng. Theo đó, đi học chuyên cần là trách nhiệm của học sinh, gia đình, và nhà trường.

Gia đình cần làm gì nếu/khi học sinh nghỉ học? Nếu học sinh bị ốm hoặc có lý do khác có thể chấp nhận được để học sinh không đến trường vào ngày đó, phụ huynh/người giám hộ phải thông báo cho nhà trường theo quy trình của nhà trường (thường là qua đường dây điện thoại về đi học chuyên cần). Khi học sinh xin về trong ngày học, phụ huynh/người giám hộ của học sinh phải thông báo cho nhà trường trước khi được đồng ý cho về.

Tất cả các trường đều có quy định đi học chuyên cần bao gồm yêu cầu về đi học chuyên cần của Học khu Công lập Jeffco đã được nêu rõ trong chính sách của học khu, [\(C.R.S.\) 22-33-104](#), và [C.R.S. 22-33-107](#). Các quy chế quy định rằng “mọi trẻ em đủ sáu tuổi vào hoặc trước ngày 1 Tháng Tám hàng năm và dưới mười bảy tuổi, ngoại trừ trường hợp quy định tại [C.R.S. 22-33-104](#) cần đi học tại trường công lập trong thời gian ít nhất” là số giờ học yêu cầu tối thiểu mỗi năm học. Hãy lưu ý, có những ngoại lệ đối với các quy định trên được quy định trong quy chế và chính sách.

VẮNG MẶT KHÔNG PHÉP | TRỐN HỌC

Vắng mặt không phép được định nghĩa là vắng mặt không có căn cứ để được coi là vắng mặt có phép, bao gồm học sinh rời khỏi lớp mà không được sự cho phép của giáo viên hoặc quản lý phụ trách.

Nếu học sinh vắng mặt không có giấy phép hợp lệ của phụ huynh/người giám hộ (hoặc trong một số trường hợp là giấy xác nhận nghỉ vì lý do y tế từ một nguồn y tế) hoặc nếu học sinh rời khỏi trường hoặc lớp học không được sự cho phép của giáo viên hoặc quản lý phụ trách, học sinh sẽ được coi là trốn học. “Trốn học thường xuyên” được định nghĩa là học sinh trong độ tuổi đi học bắt buộc có bốn ngày nghỉ không phép trong bất kỳ khoảng thời gian một tháng nào hoặc mười ngày nghỉ học không phép trong bất kỳ năm học nào. Vắng mặt do đình chỉ hoặc đuổi học sẽ không được tính vào tổng số lần vắng mặt không phép.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [trang web của Hệ Thống Trường Công Jeffco](#).

NGĂN NGỪA HỌC SINH BỎ HỌC VÀ QUAY LẠI TRƯỜNG

Văn phòng Khuyến khích Học sinh Tham gia nỗ lực giúp học sinh

có nguy cơ bỏ học hoặc người đã bỏ học quay trở lại trường. Văn phòng có chức năng kết nối học sinh và gia đình với những nguồn hỗ trợ về giáo dục, xã hội và cộng đồng chuẩn bị cho trẻ một tương lai thành công.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [trang web của Hệ Thống Trường Công Jeffco](#).

HỌC BÙ

Điều vô cùng quan trọng là học sinh nghỉ học phải học bù bài bị lỡ. Học sinh và gia đình có trách nhiệm đưa ra yêu cầu, lấy tài liệu, học bù bài vào ngày học sinh quay lại lớp sau khi vắng mặt có phép.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính sách của Học khu JH, Học sinh Vắng mặt và Lý do](#)
- [Chính sách của Học khu JHB, Trốn học](#)

ĐÁNH GIÁ, KIỂM TRA VÀ KHẢO SÁT

Chương trình giảng dạy, hướng dẫn và đánh giá được sử dụng kết hợp để hỗ trợ quá trình học tập của học sinh. Đánh giá đo lường tiến bộ của học sinh so với Tiêu chuẩn Học thuật của Colorado, giúp giáo viên xác định nhu cầu hướng dẫn của từng học sinh và thông báo cho gia đình về nội dung và cách thức học sinh đang học. Đánh giá cũng giúp đo lường hiệu quả việc các trường của Jeffco hỗ trợ thành tích của tất cả học sinh tại Học khu Công lập Jeffco. Đánh giá chính xác thành tích của học sinh là yếu tố quan trọng của chương trình giảng dạy của Jeffco. Đánh giá trên lớp, đánh giá của học khu và tiểu bang nhằm phục vụ nhiều mục đích tại các điểm khác nhau trong quá trình học tập và cũng có vị trí quan trọng trong các hệ thống đảm bảo trách nhiệm của Học khu Công lập Jeffco và của tiểu bang.

Môi trường và văn hóa của mỗi trường là yếu tố then chốt đối với thành tích học tập và sức khỏe cảm xúc-xã hội của học sinh. Học khu Công lập Jeffco thực hiện các bài khảo sát về môi trường đối với học sinh và gia đình hai năm một lần, để đảm bảo rằng tất cả các trường đều tạo ra môi trường tốt nhất cho học sinh, nhân viên và gia đình. Các bài khảo sát này là bài khảo sát dành cho học sinh Để Tiếng nói của Các em Được Lắng nghe và bài khảo sát Phối hợp Gia đình và Nhà trường. Việc tham gia các bài khảo sát này là không bắt buộc đối với mỗi người trả lời. Theo luật pháp liên bang và tiểu bang, không học sinh nào bị bắt buộc, như một phần của bất kỳ chương trình áp dụng nào, tham gia vào một bài khảo sát, phân tích hoặc đánh giá thể hiện thông tin mà không có văn bản đồng ý trước của phụ huynh về một số thông tin nhạy cảm. Các bài khảo sát học sinh và phụ huynh hiện tại của Jeffco không đặt các câu hỏi về bất kỳ thông tin nhạy cảm nào. Hai bài khảo sát này thường được sử dụng để cải thiện môi trường học đường, hỗ trợ học sinh với các vấn đề cảm xúc xã hội quan trọng, và đảm bảo rằng các điều kiện của nhà trường là điều kiện lý tưởng cho thành tích của học sinh.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo:

- [Chính sách của Học khu JLDAC, Sàng lọc/Kiểm tra Học sinh](#)
- [Chính sách của Học khu IAA, Đánh giá Học sinh](#)

Để biết thêm thông tin về quyền riêng tư dữ liệu của học sinh, vui lòng tham khảo [mục Quyền Riêng Tư Dữ Liệu Học Sinh của sổ tay này](#).

ĐĂNG KÝ LỰA CHỌN

Học khu Công lập Jeffco cam kết cung cấp nhiều cơ hội học tập để đáp ứng các nhu cầu đa dạng của học sinh. Mục tiêu là để mọi học sinh thành công tại trường. Trong khi hầu hết học sinh theo học tại các trường trong khu vực đúng tuyến, Học khu Công lập Jeffco ghi nhận rằng một số học sinh có thể hưởng lợi từ một môi trường giáo dục khác, được gia đình coi là phù hợp. Như vậy, chúng tôi cung cấp một loạt các lựa chọn trường học, cho phép học sinh theo học một trường hoặc tham gia vào một chương trình khác ngoài trường trong khu vực đúng tuyến. Học sinh là cư dân và không phải là cư dân được phép theo học bất kỳ trường nào hoặc tham gia bất kỳ chương trình nào mà họ lựa chọn nếu còn chỗ, theo các quy định trong chính sách của học khu.

Đơn xin đăng ký chọn trường cho năm học tiếp theo có sẵn trên mạng và tại văn phòng nhà trường. Đơn xin lựa chọn vòng đầu được chấp nhận đến ngày học cuối cùng vào Tháng Một. Phải nộp đơn xin vòng hai từ ngày Thứ Sáu thứ hai của Tháng Hai và ngày học cuối cùng vào Tháng Tám.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JFBA, Đăng ký Chọn trường của Học Khu](#).

CÁC TỔ CHỨC DO HỌC SINH LÃNH ĐẠO

Cho phép các tổ chức do học sinh lãnh đạo tại các trường trung học, và các tổ chức đó được phép họp mặt tại các cơ sở của nhà trường ngoài giờ học, như được chỉ định bởi hiệu trưởng của trường. Học sinh muốn thành lập tổ chức phải làm việc với nhà trường và trong khuôn khổ chính sách học khu. Tư cách thành viên mọi tổ chức học sinh phải dựa trên cơ sở tình nguyện và chỉ chào đón các học sinh hiện theo học tại nhà trường nơi mà các cuộc họp được tổ chức. Các tổ chức học sinh không được tham gia bất kỳ hoạt động nào trái pháp luật, chính sách học khu, hoặc quy chế của nhà trường.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JJA, Tổ Chức Học Sinh](#).

HÀNH VI CỦA HỌC SINH

TRUNG THỰC TRONG HỌC TẬP

Học khu Công lập Jeffco ghi nhận tầm quan trọng của việc thúc đẩy một môi trường học tập đánh giá cao tính trung thực trong học tập. Để nuôi dưỡng hành vi đạo đức giữa các học sinh, điều quan trọng là phải giáo dục mọi học sinh về các đặc điểm thể hiện sự chính trực trong học tập.

Khi tham gia các hoạt động học tập, học sinh phải thể hiện tính kỷ luật cần thiết để được hướng dẫn từ người hướng dẫn chứ không viện đến các hành vi không phù hợp có thể hủy hoại sự phát triển cá nhân và học tập của chính bản thân học sinh. Mọi học sinh, gia đình, giáo viên, và nhân viên đều có trách nhiệm này.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JI, Quyền và Trách Nhiệm của Học Sinh](#).

QUY ĐỊNH TRANG PHỤC

Trách nhiệm về trang phục và ngoại hình của học sinh nói chung thuộc về cá nhân học sinh và gia đình. Học sinh có thể muốn thể hiện bản thân qua trang phục và ngoại hình; tuy nhiên, học sinh không được mặc trang phục hoặc ảnh hưởng đến bộ mặt nhà trường và các sự kiện hoặc hoạt động được nhà trường cho phép, mà việc đó gây rối hoặc có thể gây rối đến môi trường giáo dục. Tiêu chuẩn của Học khu Công lập Jeffco về trang phục của học sinh nhằm mục đích giúp học sinh tập trung vào việc học, giảm các vấn đề kỷ luật, và nâng cao trật tự và an toàn tại trường.

Hiệu trưởng, làm việc với cộng đồng nhà trường, có thể thiết lập các tiêu chuẩn cụ thể khác cho các trường của họ, và điều này cần được phê chuẩn. Bất kỳ tiêu chuẩn nào như vậy phải được công bố và phân phát cho học sinh và gia đình.

Biện pháp kỷ luật đối với vi phạm về trang phục học sinh phải bao gồm thông báo cho học sinh về vi phạm và yêu cầu rằng trang phục hoặc ngoại hình phải được điều chỉnh cho đúng trước khi học sinh quay lại lớp, môi trường học đường, và/hoặc hoạt động hoặc sự kiện nhà trường cho phép. Theo quyết định của người quản lý ở cấp trường, có thể phải tổ chức một cuộc họp với gia đình. Có thể dẫn tới các hậu quả nghiêm trọng khác do các vi phạm nghiêm trọng hoặc tái diễn.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính Sách của Học Khu JICA, Quy Định Trang Phục Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu JICA-R, Mặc Đồng Phục của Trường](#)
- [Chính Sách của Học Khu JI, Quyền và Trách Nhiệm của Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu JICF, Tổ Chức Bí Mật/Hoạt Động Bàng Đảng và Trang Phục](#)

VIỆC SỬ DỤNG INTERNET CỦA HỌC SINH

Internet và các nguồn tài liệu hướng dẫn điện tử liên quan được sử dụng tại trường để hỗ trợ quá trình học tập của học sinh. Việc sử dụng các nguồn này chỉ nhằm mục đích giáo dục khi ở trong khuôn viên học khu, tại các hoạt động hoặc sự kiện do nhà trường hoặc học khu cho phép, khi học sinh được đưa đón bằng phương tiện của Học khu Công lập Jeffco, và ngoài khuôn viên nhà trường khi hành vi đó có liên quan đến nhà trường hoặc bất kỳ hoạt động hoặc sự kiện trong chương trình giảng dạy hoặc ngoài chương trình giảng dạy nào của học khu.

Giáo viên và ban quản lý nhà trường quyết định việc sử dụng mạng dựa trên các mục tiêu học tập của lớp học và nhà trường và có thể quyết định hạn chế quyền truy cập. Học sinh được khuyến khích sử dụng mạng này để làm bài tập về nhà, nghiên cứu liên quan đến lớp học và bài tập khi thích hợp. Học sinh không được sử dụng mạng này để nghe nhạc, chơi trò chơi và truyền dẫn video phi giáo dục. Để tuân thủ Đạo luật Bảo vệ Thông tin của Trẻ em (CIPA), mạng này sẽ được giám sát. Học khu Công lập Jeffco không chịu trách nhiệm đối với tổn thất, thiệt hại hoặc mất cắp thiết bị kết nối mạng.

Khi đồng ý công nhận sổ tay này, học sinh và phụ huynh/người giám hộ cũng đồng ý các chính sách sau:

- [Chính Sách của Học Khu JSA, Học Sinh Sử Dụng Thiết Bị Cá Nhân](#)
- [Chính Sách của Học Khu JS, Học Sinh Sử Dụng Nguồn Máy Tính và Internet của Học Khu](#)

TỰ MANG THIẾT BỊ

Học khu Công lập Jeffco cam kết giúp học sinh học tập các kỹ năng cần thiết để thành công trong một thế giới công nghệ. Mạng của chúng tôi cho phép truy cập Internet an toàn cho các học sinh muốn sử dụng thiết bị cá nhân của họ (máy tính xách tay, netbook, máy tính bảng, điện thoại thông minh, v.v.) trong ngày học cho các hoạt động trên lớp. Tự Mang Thiết bị (BYOD) thúc đẩy trách nhiệm học tập của học sinh, mở rộng học tập cho học sinh từ nhà đến lớp học, cho phép truy cập dễ dàng hơn vào tư liệu giảng dạy trực tuyến, và bổ sung cho thiết bị của nhà trường. Vui lòng tham khảo trang web Học khu Công lập Jeffco để biết thêm chi tiết. Học sinh phải sử dụng các thiết bị của mình theo chính sách của học khu.

CÁCH HÀNH XỬ CỦA HỌC SINH TRÊN XE BUÝT NHÀ TRƯỜNG

Đặc quyền đi xe buýt nhà trường của học sinh còn tùy thuộc vào các yêu cầu được trình bày trong sổ tay này.

Lái xe buýt nhà trường có toàn quyền về xe buýt trong khi đi và trong khi học sinh lên hoặc xuống xe. Học sinh phải tuân thủ tất cả các quy định về kỹ luật, an toàn và hành vi trong khi đi xe buýt nhà trường. Lái xe phải thông báo cho các cơ quan chức năng nếu học sinh liên tục vi phạm các nội quy về hành vi đã được thiết lập. Sau khi đã cảnh báo cho học sinh và/hoặc gia đình, có thể ngừng đặc quyền đi xe buýt của học sinh. Việc vi phạm các chính sách và quy định của học khu trong khi ở trên xe buýt nhà trường có thể

đến tới kỷ luật lên tới và bao gồm đình chỉ hoặc đuổi học, theo chính sách của học khu.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JICC, Hành Vi của Học Sinh trên Xe Buýt Nhà Trường](#).

TRÁCH NHIỆM, KỶ LUẬT VÀ HÀNH VI SAI TRÁI CỦA HỌC SINH

Trách nhiệm cá nhân và tự định hướng là mục tiêu của Tầm nhìn Jeffco đến Năm 2020. Học sinh phải có trách nhiệm đối với các hành động của mình, và Học khu Công lập Jeffco ghi nhận rằng kỷ luật hiệu quả học sinh là nhân tố chính để tạo lập một môi trường học tập tích cực và hiệu quả cho tất cả học sinh. Theo luật pháp tiểu bang, Học khu Công lập Jeffco sử dụng sổ tay học sinh/phụ huynh này làm quy tắc ứng xử bằng văn bản, dựa trên nguyên tắc rằng mọi học sinh phải làm theo các quy chế ứng xử được chấp nhận và tôn trọng đối với những người có thẩm quyền. Một số hành vi, đặc biệt là hành vi gây rối lớp học, là không thể chấp nhận được và có thể phải chịu biện pháp kỷ luật. Học khu Công lập Jeffco sử dụng các biện pháp can thiệp kỷ luật và hậu quả theo mức độ phù hợp để đảm bảo học sinh tham gia học tập.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JK, Kỷ Luật Học Sinh](#).

ĐÌNH CHỈ VÀ ĐUỔI HỌC

Các cán bộ của Hệ Thống Trường Công Jeffco có thể cân nhắc các yếu tố sau để quyết định liệu có đình chỉ hoặc đuổi học một học sinh.

1. Độ tuổi của học sinh;
2. Lịch sử kỷ luật của học sinh;
3. Tư cách đủ điều kiện của học sinh với tư cách là học sinh khuyết tật;
4. Tính nghiêm trọng của vi phạm do học sinh gây ra;
5. Đe dọa bất kỳ học sinh hoặc nhân viên nào; và
6. Khả năng can thiệp ít hơn sẽ xử lý vi phạm một cách phù hợp.

Trong các vấn đề liên quan đến hành vi của học sinh có thể dẫn đến đình chỉ hoặc đuổi học một học sinh, học khu có chính sách rằng phụ huynh/người giám hộ sẽ có cơ hội để được tham gia vào tất cả các quá trình kỷ luật như vậy.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính sách của Học khu JKD/JKE-1, Đình chỉ/Đuổi học Học sinh](#)
- [Chính sách của Học khu ADC, Trường học Không Thuốc lá](#)

ĐIỀU TRA HÀNH VI SAI TRÁI ĐÁNG NGỜ CỦA HỌC SINH

Để bảo vệ an toàn và phúc lợi của học sinh và cán bộ nhân viên nhà trường, và duy trì trật tự và kỷ luật tại khuôn viên nhà trường hoặc tại các hoạt động hoặc sự kiện do nhà trường tài trợ, lãnh đạo nhà trường có thể lục soát tủ khóa của học sinh hoặc bàn và đồ vật trong đó, tài sản cá nhân, hoặc xe ô tô trong các tình huống được quy định trong chính sách và có thể tịch thu bất kỳ tư liệu bất hợp pháp, trái phép, hoặc lậu nào.

Tủ khóa nhà trường, bàn, và các khu vực bảo quản khác được cung cấp cho học sinh sử dụng tại các cơ sở của nhà trường là tài sản của nhà trường và vẫn luôn thuộc sở hữu và kiểm soát của nhà trường. Tủ khóa, bàn và khu vực bảo quản, cũng như các đồ vật trong đó, có thể bị kiểm tra bất kỳ lúc nào, mà không cần thông báo và không có nguyên nhân, theo quyết định của Học khu Công lập Jeffco. Học sinh không được khóa hoặc cản trở tiếp cận bất kỳ tủ khóa hoặc khu vực bảo quản nào trừ khóa được cung cấp hoặc phê duyệt bởi lãnh đạo nhà trường.

Lục soát người học sinh hoặc vật dụng cá nhân của học sinh như ba lô, túi xách, cặp sách, thiết bị điện tử, xe cơ giới, v.v., trong trường học hoặc trên sân trường có thể được thực hiện bởi hiệu trưởng hoặc người được chỉ định khi cán bộ có căn cứ hợp lý để nghi ngờ rằng việc lục soát sẽ phát hiện ra bằng chứng vi phạm chính sách của Hội đồng và/hoặc chính sách của học khu, nội quy của trường, hoặc pháp luật liên bang, tiểu bang, hoặc địa phương hoặc phát hiện ra sự hiện diện của một đồ vật cho thấy nguy cơ gây tổn hại về thể chất hay bệnh tật cho bất kỳ người nào.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JIH, Phòng vấn, Thẩm vấn, Lục soát, và Bắt giữ](#).

THUỐC LÁ, RƯỢU VÀ MA TÚY

Học khu Công lập Jeffco cam kết thúc đẩy sức khỏe, phúc lợi và hạnh phúc chung của cộng đồng trường học của chúng tôi. Do đó, học khu có chính sách không cho phép học sinh sử dụng, chịu ảnh hưởng của, tàng trữ, phân phối, cho tặng, mua, trao đổi, hoặc bán bất kỳ sản phẩm thuốc lá, rượu, hoặc ma túy bất hợp pháp nào tại khuôn viên học khu, tại các sự kiện hoặc hoạt động được học khu hoặc nhà trường cho phép, khi học sinh được đưa đón bằng phương tiện do Học khu Công lập Jeffco hoặc một trong các trường học của học khu cử đi, và ngoài khuôn viên nhà trường khi hành vi đó có liên quan đến nhà trường hoặc bất kỳ hoạt động hoặc sự kiện nào trong chương trình giảng dạy hoặc ngoài chương trình giảng dạy của học khu.

Khi được sử dụng trong chính sách này, “ma túy phi pháp” là tất cả các chất được định nghĩa theo quy chế của liên bang là “ma túy” hoặc “chất cấm” hoặc quy chế của tiểu bang là chất cấm bao gồm cần sa hoặc cần sa cô đặc cũng như ma túy và ma túy giả hoặc ma túy tổng hợp bất hợp pháp và các chất giả mạo ma túy. Khi được sử dụng trong chính sách này, “ma túy” cũng bao gồm các loại thuốc hợp pháp và bất hợp pháp không được phép tàng trữ theo luật pháp liên bang và tiểu bang. Một ngoại lệ trong chính sách này là việc sử dụng cần sa y tế theo luật pháp tiểu bang và chính sách của học khu.

Tuân thủ các tiêu chuẩn ứng xử được quy định trong chính sách này, và các quy định kèm theo là bắt buộc đối với mọi học sinh. Học sinh vi phạm phải chịu biện pháp kỷ luật phù hợp, lên tới và bao gồm đuổi học và đưa ra truy tố. Đối với các vi phạm về thuốc lá, học sinh có thể có lựa chọn hoàn thành một chương trình thay thế đình chỉ, thay vì các biện pháp kỷ luật khác.

Tất cả học sinh, gia đình và thành viên cộng đồng phải hiểu rõ hành vi bị nghiêm cấm theo quy định trong các chính sách của học khu và phải tuân thủ các quy định cấm này. Việc học sinh không tuân thủ có thể bị kỷ luật lên tới và bao gồm đuổi học; hoặc gia đình hay thành viên cộng đồng bị coi là xâm phạm khuôn viên học khu.

“Khuôn viên học khu” nghĩa là tất cả khuôn viên do một trường sở hữu, thuê, cho thuê hoặc sử dụng hoặc ký hợp đồng. Điều này bao gồm, nhưng không chỉ gồm: tất cả các tòa nhà được dùng cho việc giảng dạy, quản lý, các dịch vụ hỗ trợ, bảo trì, hoặc bảo quản; sân chơi xung quanh các tòa nhà đó, nếu trường được phép tiến hành quản lý và kiểm soát đối với các sân chơi đó; và tất cả phương tiện được nhà trường sử dụng để vận chuyển học sinh, nhân viên, khách thăm và người khác.

“Sản phẩm thuốc lá” nghĩa là bất kỳ sản phẩm nào có chứa nicotine hoặc thuốc lá hoặc có nguồn gốc từ thuốc lá và nhằm mục đích nuốt vào, hít vào, hoặc dùng trên da của một cá nhân. “Sản phẩm thuốc lá” không bao gồm bất kỳ sản phẩm nào được phê duyệt bởi cơ quan liên bang liên quan làm sản phẩm dùng để cai thuốc. Tuy nhiên, do hiện có nhiều loại nicotine trong các sản phẩm cai thuốc lá, các trường có thể yêu cầu tài liệu bằng văn bản từ một nhà cung cấp dịch vụ y tế, cho bất cứ ai dưới 18 tuổi, trình bày chi tiết liều lượng sử dụng sản phẩm cai thuốc lá theo khuyến cáo. “Sử dụng” có nghĩa là đốt, nhai, hút, hít, làm bốc hơi, nuốt hoặc áp dụng bất kỳ chất thuốc lá nào khác.

Học sinh trung học có thể được tiếp cận đến các chương trình theo nhóm tại trường để giúp bỏ thuốc lá. Việc tham gia vào chương trình là hoàn toàn tự nguyện. Thông qua chương trình, học sinh học cách xác định các lý do của mình để sử dụng thuốc lá và những lựa chọn thay thế lành mạnh đối với thuốc lá. Như một phần của chương trình, người hướng dẫn thu thập các câu trả lời khảo sát trước và sau chương trình từ học sinh tham gia để đánh giá các thay đổi về sử dụng thuốc lá và nhận thức về tác hại.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính sách của Học khu JICH, Học sinh Hút Thuốc lá và Ma túy](#)
- [Chính sách của Học khu JLCE, Dừng Cần sa Y tế cho Học sinh Đủ Điều kiện](#)

VŨ KHÍ TRONG TRƯỜNG HỌC

Việc học sinh tàng trữ và/hoặc sử dụng vũ khí gây phương hại đến phúc lợi và an toàn của các học sinh và cán bộ nhân viên nhà trường trong học khu. Cấm mang trên người, mang đến, sử dụng hoặc tàng trữ vũ khí tại bất kỳ tòa nhà nào của trường, tại sân trường, trên bất kỳ phương tiện nào của nhà trường, hoặc trong bất kỳ hoạt động nào do trường tài trợ mà không có sự cho phép của nhà trường hoặc học khu.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính Sách của Học Khu ADC, Vũ Khí tại Trường](#)
- [Chính Sách của Học Khu JKDA/JKEA, Căn Cứ Đình Chỉ/Đuổi Học](#)

AN TOÀN CỦA HỌC SINH

Học khu Công lập Jeffco nhấn mạnh vấn đề an toàn của học sinh thông qua giám sát chung các học sinh tại các tòa nhà của nhà trường, trên sân trường, trên xe buýt nhà trường, và đặc biệt chú ý đến các vấn đề sau:

1. Duy trì môi trường học tập an toàn;
2. Làm theo phương thức an toàn, đặc biệt là trong các lĩnh vực giảng dạy hoặc các hoạt động ngoại khóa có mối nguy hiểm đặc biệt;
3. Thiết lập và tăng cường quy định và nội quy được thiết kế để bảo vệ an toàn của học sinh trong hoặc trên khuôn viên nhà trường;
4. Sơ cứu cho học sinh trong trường hợp tai nạn hoặc bệnh tật bất ngờ; và
5. Cung cấp phương tiện an toàn để vận chuyển học sinh đủ điều kiện từ/đến trường và các sự kiện do nhà trường tài trợ.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JLI, An Toàn của Học Sinh](#).

ĐÁNH GIÁ QUẢN LÝ MỐI ĐE DỌA

Để hỗ trợ duy trì an toàn cho nhà trường, nhân viên sẽ điều tra báo cáo, hoặc bằng chứng liên quan đến hành vi của học sinh trong hoặc ngoài sân trường có thể đe dọa đến an toàn hoặc phúc lợi của các học sinh và nhân viên khác.

Hành vi nguy hiểm tiềm tàng hoặc đe dọa có thể bao gồm cử chỉ hoặc giao tiếp bằng lời nói, văn bản hoặc không bằng lời nói. Đe dọa có thể là trực tiếp, gián tiếp, có điều kiện hoặc giấu mặt. Có thể trực tiếp đe dọa, đe dọa qua hình thức điện tử, qua bên thứ ba hoặc qua các biện pháp cố tình hay không cố tình khác.

Khi đánh giá mức độ nguy hiểm tiềm tàng đối với hành vi của học sinh, nhân viên nhà trường có thể tiến hành đánh giá quản lý mối đe dọa theo chính sách của học khu. Có thể mời gia đình hỗ trợ nhân viên nhà trường hoàn thành đánh giá. Tuy nhiên, việc gia đình từ chối hỗ trợ nhân viên trong việc hoàn thành đánh giá sẽ không ngăn cản nhân viên hoàn thành những phần đánh giá mà nhân viên biết rõ. Học khu Công lập Jeffco cũng có thể ra quyết định về rủi ro dựa trên thông tin nhận được từ các cơ quan hành pháp, nhân viên tòa án, chuyên gia sức khỏe tâm thần, dịch vụ nhân sinh hoặc các cơ quan đối tác khác.

Gia đình sẽ được thông báo khi đang tiến hành đánh giá quản lý mối đe dọa, hoặc sớm nhất có thể sau khi đã tiến hành đánh giá, về học sinh. Hồ sơ đánh giá quản lý mối đe dọa của học sinh phải được cung cấp cho gia đình theo yêu cầu.

Học sinh có thể phải tham gia phát triển kế hoạch an toàn và tuân thủ kế hoạch đó.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JLI, An Toàn của Học Sinh](#).

AN NINH KHUÔN VIÊN

An toàn của học sinh là mối quan tâm hàng đầu đối với Học khu Công lập Jeffco. Do đó, chúng tôi có nhiều nguồn lực để cung cấp một môi trường học tập an toàn và đảm bảo an ninh cho học sinh.

TUẦN TRA TẠI TRƯỜNG

Phòng Quản lý Trường hợp Khẩn cấp và An ninh của Học khu Công lập Jeffco sử dụng các biện pháp thực hành tốt nhất để bảo vệ các trường của chúng ta. Bộ phận Tuần tra tiến hành tuần tra các trường trong học khu 24 giờ/ngày, 7 ngày/tuần bao gồm cả ngày nghỉ. Để biết thêm thông tin về các vấn đề tuần tra như tuần tra ngoài giờ hoặc kiểm soát lưu lượng giao thông, hãy gọi số 303-982-2450. Nếu cần xem xét ngay lập tức, hãy gọi Bộ phận Bảo vệ theo số 303-982-2445. Nếu đó là tình huống đe dọa tính mạng, gọi 911.

NGƯỜI GIÁM SÁT KHUÔN VIÊN

Các trường trung học có Người Giám sát Khuôn viên, do Học khu Công lập Jeffco chỉ định, để giúp xác định các vấn đề tiềm tàng liên quan đến phúc lợi, an toàn và an ninh của học sinh, nhân viên, khách thăm, và tòa nhà thông qua thông tin liên lạc với người quản lý và phản hồi thắc mắc.

CÁN BỘ NGUỒN LỰC CỦA NHÀ TRƯỜNG

Chương trình Cán bộ Nguồn lực của Nhà trường (SRO) là một đối tác chủ động cùng với các cơ quan hành pháp địa phương để đảm bảo cho trường luôn được an toàn. SRO thường được tài trợ bởi các thành phố hoặc Quận Jefferson, chỉ định cho trường của chúng tôi, và làm việc cùng với các thành viên đội bảo vệ. Các cán bộ này thực thi pháp luật một cách tích cực trong cộng đồng nhà trường và các cán bộ mặc đồng phục giúp ngăn chặn hoạt động bất hợp pháp, làm tấm gương tích cực cho học sinh và xây dựng mối quan hệ với các cộng đồng trường học của chúng tôi.

PHƯƠNG THỨC ỨNG PHÓ CHUẨN

Là một phần của Kế hoạch Ứng phó Khẩn cấp, Học khu Công lập Jeffco đã áp dụng Phương thức Ứng phó Chuẩn (SRP), một chương trình sử dụng ngôn ngữ chung giữa học sinh, nhân viên và người ứng phó đầu tiên khi mô tả các hành động cần thực hiện trong trường hợp khẩn cấp. Gia đình nên xem xét [Phương thức Ứng phó Chuẩn](#) với học sinh. Nếu có vấn đề khẩn cấp phát sinh tại trường, quý vị sẽ được thông báo theo phương thức thông báo ưu tiên trên SchoolMessenger của mình. Vui lòng đảm bảo rằng thông tin liên hệ và phương thức thông báo ưu tiên được cập nhật thông qua [Jeffco Connect](#).

SAFE2TELL®

Safe2Tell® được thiết kế để giúp học sinh báo cáo ẩn danh bất kỳ hành vi nào có khả năng đe dọa gây nguy hiểm cho họ, bạn bè, gia đình hoặc cộng đồng. Để báo cáo, gọi số 1-877-542-7233 từ bất kỳ nơi đâu, 24 giờ/ngày, bảy ngày/tuần. Bạn cũng có thể sử dụng mẹo trên trang web, hoặc tải xuống ứng dụng điện thoại Safe2Tell®.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [trang Safe2Tell®](#).

QUAN NGẠI, KHIẾU NẠI VÀ PHÀN NÀN

Học khu Công lập Jeffco tôn trọng quyền đặt câu hỏi của học sinh và trình bày các vấn đề mà các em quan ngại. Khuyến khích học sinh giải quyết phàn nàn khiếu nại tại cấp độ nhà trường nếu có thể.

Học khu Công lập Jeffco cũng tin rằng nên giải quyết kịp thời các quan ngại, khiếu nại hoặc phàn nàn của gia đình. Chính sách này và các quy định kèm theo sẽ được phổ biến đến gia đình hàng năm. Chúng tôi hoan nghênh những chỉ trích mang tính xây dựng về các trường học bất cứ khi nào chỉ trích đó là do mong muốn chân thành để cải thiện chất lượng của các chương trình giáo dục hoặc quản lý các trường học của chúng tôi. Tuy nhiên, Học khu Công lập Jeffco có niềm tin vào đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp của mình, và mong muốn hỗ trợ các hành động của họ để họ không gặp phải những chỉ trích và phàn nàn không cần thiết, đầy thù hận, hay phá hoại. Vì vậy, bất cứ khi nào có khiếu nại trực tiếp đến Học khu Công lập Jeffco hoặc Hội đồng Giáo dục với tư cách toàn thể, hoặc cho một thành viên Hội đồng Giáo dục với tư cách cá nhân, nó sẽ được chuyển đến lãnh đạo nhà trường để nghiên cứu và báo cáo.

Các khiếu nại về phân biệt đối xử hoặc quấy rối của một học sinh dựa trên dân tộc hay chủng tộc của học sinh, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, giới tính, khuynh hướng tình dục, nhận dạng giới, thông tin di truyền, tuổi tác, hoặc khuyết tật nên được chuyển đến nhà trường trước tiên và giải quyết thông qua các quy trình thủ tục theo quy định trong chính sách của học khu. Cũng có thể gửi khiếu nại cho Ủy ban Cơ hội Bình đẳng Hoa Kỳ, Bộ Giáo dục Hoa Kỳ, Văn phòng Quyền Công dân, hoặc Ủy ban Quyền Công dân Colorado.

Bất kỳ học sinh, phụ huynh/người giám hộ, hoặc thành viên cộng đồng có quan ngại, khiếu nại hoặc phàn nàn nên báo cáo sự việc ngay lập tức đến bất kỳ cán bộ báo cáo nào liệt kê dưới đây:

- Hiệu Trưởng hoặc Phó Hiệu Trưởng của trường,
- Giám Đốc Thành Tích của nhà trường,
- Phòng Quan Hệ Nhân Viên và Dịch Vụ Pháp Lý, hoặc
- Tổng Giám Đốc.

Những người sau đã được chỉ định để hỗ trợ Học khu Công lập Jeffco phản hồi các khiếu nại cụ thể của học sinh về quấy rối tình dục và phân biệt đối xử phi pháp dựa trên giới tính và khuyết tật:

Chief Student Success Officer (Giám đốc Phụ trách Thành công của Học sinh)

1829 Denver West Drive, Building 27

P.O. Box 4001

Golden, Colorado 80401-0001

Điện thoại: (303) -982-6840

Khi có quan ngại, khiếu nại hoặc phàn nàn được báo cáo đến một trong những nhân viên có tên ở trên, Học khu Công lập Jeffco sẽ tiến hành điều tra ngay lập tức. Mục đích của cuộc điều tra này là thu thập tất cả thông tin liên quan đến quan ngại, khiếu nại hoặc phàn nàn và hỗ trợ thực hiện bất kỳ biện pháp khắc phục phù hợp nào. Các vấn đề này sẽ được xử lý với mức độ bảo mật nhất có thể.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính Sách của Học Khu AC, Phân Biệt Đối Xử Phi Pháp/ Cơ Hội Bình Đẳng](#)
- [Chính Sách của Học Khu JBB, Quấy Rối Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu JII, Quan Ngại, Khiếu Nại và Phàn Nàn của Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu KE-R, Quan Ngại và Khiếu Nại của Công Đồng/Phụ Huynh.](#)

TRẢ THÙ

Học khu Công lập Jeffco có chính sách rằng tất cả những người tham gia liên quan đến cuộc điều tra về phân biệt đối xử hoặc quấy rối có thể tham gia mà không bị trả thù. Vì vậy, nếu một cá nhân tin rằng họ đã bị trả thù vì báo cáo khiếu nại về phân biệt đối xử hoặc quấy rối, hoặc tham gia vào một cuộc điều tra về phân biệt đối xử hoặc quấy rối, họ phải báo cáo điều này với một trong những cán bộ báo cáo liệt kê ở trên hoặc điều tra viên được phân công. Khi báo cáo một khiếu nại cho một trong những cá nhân này, Học khu Công lập Jeffco sẽ tiến hành một cuộc điều tra nhanh chóng như đã mô tả ở trên. Bản thân hành vi trả thù là vi phạm chính sách học khu và phải chịu biện pháp xử lý kỷ luật hoặc khắc phục hậu quả.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu AC, Tuyên Bố Phân Biệt Đối Xử và Quy Trình Khiếu Nại Chung.](#)

SỨC KHỎE CỦA HỌC SINH

TIÊM CHỦNG

Để biết chi tiết, vui lòng tham khảo mục Tiêm Chủng ở [Phụ Lục A](#).

DỊCH VỤ THỰC PHẨM VÀ DINH DƯỠNG

Ban Dịch vụ Thực phẩm và Dinh dưỡng của Học khu Công lập Jeffco chuẩn bị trên sáu triệu bữa ăn/năm. Chúng tôi tham gia vào các chương trình Bữa trưa, Bữa sáng và Thực phẩm Hàng hóa tại Trường của USDA. Học sinh đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá cũng có thể đủ điều kiện hưởng các dịch vụ miễn phí khác. Khi hoàn thành Đơn xin Nhận Bữa ăn Miễn phí hoặc Giảm giá, gia đình phải đồng ý tiết lộ thông tin trên để có thể được sử dụng làm đơn xin các dịch vụ miễn phí khác.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [trang web của Học khu Công lập Jeffco](#).

HỌC SINH BỊ DỊ ỨNG THỰC PHẨM

Học khu Công lập Jeffco ghi nhận rằng nhiều học sinh được chẩn đoán có các dị ứng, chủ yếu do thực phẩm và các tác nhân dị ứng khác, có khả năng đe dọa đến tính mạng. Gia đình, quản lý nhà trường và y tá trường học của học khu sẽ lập một kế hoạch y tế sử dụng [Mẫu Dị ứng và Sốc Phản Vê Học sinh của Tiểu bang Colorado](#).

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JLCDA, Học sinh Dị ứng Thực phẩm](#).

THỰC PHẨM ĐƯỢC CUNG CẤP (KHÔNG BÁN) CHO HỌC SINH

Theo quy định của Liên bang, các học khu phải có các tiêu chuẩn dinh dưỡng đối với các thực phẩm cung cấp (không bán) cho học sinh để gây quỹ, ăn mừng, tổ chức sinh nhật, và thưởng.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu ADF, Sức khỏe Học đường](#).

HỌC SINH DỊ ỨNG THỰC PHẨM

Cán bộ nhân viên nhà trường không được cho học sinh dùng thuốc kê toa, thuốc không kê toa hoặc thảo dược, trừ khi có lý do hợp lý không thể cho dùng thuốc ngoài giờ học và phụ huynh/người giám hộ không có mặt để cho dùng thuốc tại trường.

Một Mẫu Cho phép Dùng Thuốc phải được phụ huynh/người giám hộ ký và nộp và có chữ ký của một nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe đối với tất cả các loại thuốc kê toa, không kê toa, và thảo dược sẽ được cho dùng hoặc tự dùng tại trường. Hãy tham khảo cả mẫu Đồng ý về Thuốc cho các chuyến dã ngoại kéo dài.

Gia đình chịu trách nhiệm cung cấp tất cả các loại thuốc sẽ được cho học sinh dùng.

Cán bộ nhân viên nhà trường sẽ giữ Mẫu Cho phép Dùng Thuốc làm văn bản hồ sơ cho mọi loại thuốc học sinh dùng. Hồ sơ sẽ bao gồm tên học sinh, thuốc cần dùng, liều lượng, ngày, thời gian dùng thuốc và tên của cán bộ nhân viên nhà trường hỗ trợ học sinh dùng thuốc.

Mọi loại thuốc dùng tại trường phải được bảo quản trong hộp hoặc tủ sạch, an toàn, có khóa.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JLCD, Cho Học sinh Dừng Thuốc](#).

Để biết thông tin liên quan đến việc dừng cần sa y tế cho học sinh đủ điều kiện, vui lòng tham khảo [Chính sách của Học khu JLCE, Dừng Cần sa Y Tế cho Học sinh Đủ Điều kiện](#).

GIÁO DỤC SỨC KHỎE

Hệ Thống Trường Công Jeffco ghi nhận rằng sức khỏe tốt là yếu tố quan trọng trong việc phát triển toàn diện cá nhân. Trong tình huống ở trường, sức khỏe thể chất và tinh thần tốt có thể tăng cường đáng kể khả năng tham gia các hoạt động trên lớp và tận dụng các cơ hội học tập được cung cấp.

Học trình sức khỏe “Trưởng Thành và Thay Đổi” lớp năm và học trình sức khỏe “Ra Quyết Định Lành Mạnh” lớp bảy và mười sẽ được lên lịch hàng năm. Phụ huynh/người giám hộ có thể yêu cầu cho học sinh miễn một phần cụ thể của chương trình.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính Sách của Học Khu IMBB-R, Miễn Hướng Dẫn Bắt Buộc](#)
- [Chính Sách của Học Khu IHAM, Giáo Dục Sức Khỏe](#)

CHẤN ĐỘNG

Học khu Công lập Jeffco ghi nhận rằng việc hồi phục cả thể chất và tinh thần sau chấn động là rất quan trọng, và có thể hồi phục dần dần sau chấn động để quay lại hoạt động thể dục thể thao và hoạt động trên lớp. Hầu hết các trường hợp chấn động hồi phục trong ít ngày hoặc ít tuần, vì vậy việc quản lý học sinh bị chấn động không khác so với những học sinh nghỉ một vài buổi học do chấn thương nhẹ.

Tuy nhiên, một số triệu chứng chấn động có thể kéo dài và có khả năng tác động lâu dài đến các hoạt động học tập và thể chất của một học sinh. Hiểu rõ điều này, Học khu Công lập Jeffco đã thiết lập các phương thức để đảm bảo phòng nghỉ tại trường trong thời gian học sinh hồi phục sau chấn động. Nếu nghi ngờ học sinh bị chấn động tại trường hoặc trong thời gian hoạt động do trường tài trợ, chúng tôi sẽ lập ra các phương thức ứng phó. Nếu học sinh nghi bị chấn động khi rời trường, chúng tôi kêu gọi các gia đình thông báo cho lãnh đạo nhà trường ngay, để chúng tôi có thể bắt đầu các phương thức ứng phó.

CÁC THÔNG TIN QUAN TRỌNG KHÁC DÀNH CHO PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ

NGUỒN THÔNG TIN BỔ SUNG CHO HỌC SINH

Học khu Công lập Jeffco cung cấp nhiều lựa chọn giáo dục và chương trình đặc biệt để đáp ứng các nhu cầu của học sinh. Để biết thêm thông tin về các chương trình và nguồn này, vui lòng truy cập các đường dẫn bên dưới.

- [Dịch Vụ Giáo Dục Đặc Biệt](#)
- [Dịch Vụ Học Sinh](#)
- [Năng Khiếu và Tài Năng](#)
- [Văn Phòng Học Sinh Tham Gia](#)
- [Giáo Dục Học Sinh Yếu Kém](#)
- [Học Sinh trong Hệ Thống Tòa Án](#)
- [Giáo Dục Thay Thế](#)
- [Dịch Vụ Chuyển Đổi của Jeffco](#)
- [Nhu Cầu Y Tế – Trường Đặc Biệt Miller](#)
- [Đa Dạng và Hòa Nhập](#)
- [Giáo Dục Người Ấn](#)
- [Chương Trình Tiêu Đề I](#)
- [Kết Nối Gia Đình và Cộng Đồng](#)

MIỄN CÁC CHỦ ĐỀ GIÁO DỤC GÂY TRANH CÃI

Hoàn thành chương trình giảng dạy là điều kiện tiên quyết để tốt nghiệp. Tuy nhiên, có những dịp có thể hoặc cần miễn môn học bắt buộc cho học sinh do tín ngưỡng tôn giáo của học sinh hoặc tình trạng thể chất của học sinh. Miễn môn học bắt buộc cho một học sinh không có nghĩa là miễn cho học sinh đó tổng số tín chỉ yêu cầu để tốt nghiệp hoặc miễn hoạt động thay thế.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu IMBB, Miễn Môn Học Bắt Buộc](#).

LỆ PHÍ CỦA HỌC SINH

Luật pháp tiểu bang Colorado ([C.R.S. 22-32-117](#)) cho phép Hệ Thống Trường Công Jeffco ủy quyền thu thập chi phí sau.

LỆ PHÍ BẮT BUỘC

Phí để bù đắp chi phí liên quan đến các đồ dùng học tập tiêu hao do học sinh lưu giữ bao gồm: sách giáo khoa, lệ phí đăng ký, bài kiểm tra, và đồ dùng học tập cho các lớp nâng cao và lớp tú tài quốc tế, chuyến đi thực địa, tư liệu/tiền sử dụng cho ban nhạc

và thanh nhạc, và thẻ ID học sinh. Ngoài ra, chi phí sử dụng được tính cho chương trình mẫu giáo cả ngày, vận chuyển, bãi để xe, thể dục thể thao, cho thuê thiết bị, phòng thí nghiệm ngoài trời, và công nghệ.

Có thể miễn các khoản phí này cho các học sinh đủ điều kiện nhận bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá hoặc được xác nhận là vô gia cư, sống một mình và/hoặc là con nuôi tạm thời. Ngoài ra, miễn một số khoản phí cho một số học sinh có IEP, bất kể điều kiện được nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá.

Học khu Công lập Jeffco có thể yêu cầu học sinh không đủ điều kiện nhận bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá đặt cọc một khoản tiền để bù đắp tổn thất hoặc thiệt hại lý do đối với thiết bị, sách giáo khoa, và nhạc cụ, v.v. Sẽ hoàn lại các khoản đặt cọc sau khi trả lại sách giáo khoa hoặc thiết bị trong tình trạng tốt, trừ hao mòn thông thường. Nếu không cần đặt cọc và các đồ vật bị mất, bị đánh cắp, hoặc không được trả lại trong tình trạng tốt, tất cả học sinh bao gồm cả những người đủ điều kiện nhận bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá sẽ bị tính phí lên đến toàn bộ chi phí cho việc thay thế hoặc sửa chữa phù hợp với pháp luật và chính sách của học khu.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JQ, Phí và Lệ Phí của Học Sinh](#) và [trang web của Hệ Thống Trường Công Jeffco](#).

LỆ PHÍ TỰ NGUYỆN

Sẽ tính phí làm điều kiện tham gia vào một chương trình hoặc hoạt động do nhà trường tài trợ không phải là một phần nội dung học trong chương trình giáo dục, như đăng ký vào chương trình mầm non, chương trình trước và sau giờ học, và chương trình phục hồi tín chỉ. Ngoài ra, tính phí cho các kỳ thi để nộp hồ sơ vào đại học/cao đẳng, niên giám, bảng điểm học sinh, và để có thể tham dự các sự kiện/hoạt động thể thao và lễ tốt nghiệp.

Để đảm bảo tham gia đầy đủ, có thể miễn một số phí cho học sinh được chứng nhận là vô gia cư, sống một mình và/hoặc là con nuôi tạm thời. Vui lòng tham khảo [Kết Nối Gia Đình và Cộng Đồng](#).

Để biết thêm thông tin về các khoản phí, vui lòng tham khảo các chính sách sau của học khu:

- [Chính Sách của Học Khu JQ, Phí và Lệ Phí của Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu JJD, Phí Hoạt Động của Học Sinh \(Thể Dục Thể Thao\)](#)
- [Trang web Hệ Thống Trường Công Jeffco](#)

PHÍ XE BUÝT

Học khu Công lập Jeffco sẽ tính phí đưa đón bằng xe buýt của nhà trường đối với học sinh như sau (vào tháng 7 năm 2016):

- Tất cả học sinh đi xe buýt đến trường lân cận sẽ được tính phí 150\$/học sinh/năm.
- Học sinh tham gia các trường tùy chọn sẽ thanh toán 200\$/học sinh/năm để đi xe buýt.
- Học sinh đã đăng lý lựa chọn hoặc học sinh không đủ điều kiện nhận dịch vụ xe buýt (những người sống trong khoảng cách đi bộ được và/hoặc ngoài phạm vi dịch vụ xe buýt) có thể mua vé xe buýt 200\$/học sinh/năm, tùy thuộc số chỗ còn lại.
- Dịch vụ đưa đón trong trường sẽ là 75\$/học sinh/năm.
- Vé mẫu giáo nửa ngày sẽ là 75\$/học sinh/năm tại các trường lân cận.
- Vé mẫu giáo nửa ngày sẽ là 100\$/học sinh/năm đối với các trường tùy chọn.

Nếu học sinh không đi xe buýt, sẽ không bị tính phí. Có thể nộp phí chuyên chở trước hoặc trong khi đăng ký. Vé xe buýt sẽ được

nhân viên Vận chuyển phân phát. Sau hai tuần học đầu tiên, học sinh sẽ cần xuất trình vé khi lên xe buýt.

Học sinh đủ điều kiện được nhận bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá có thể nộp đơn xin miễn phí xe buýt. Các học sinh giáo dục đặc biệt có nhu cầu cá nhân và IEP được phê duyệt, trong đó nêu rõ là học sinh đủ điều kiện nhận dịch vụ đưa đón như là một dịch vụ liên quan, được miễn phí xe buýt.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JQ, Phí và Lệ Phí của Học Sinh](#) và [trang web của Hệ Thống Trường Công Jeffco](#).

ĐÓNG CỬA KHẨN CẤP | ĐÓNG CỬA DO TUYẾT RƠI

Cân nhắc nhiều yếu tố khi quyết định đóng cửa trường học, nhưng yếu tố chính là an toàn của học sinh và nhân viên.

Học khu Công lập Jeffco sử dụng hệ thống tin nhắn SchoolMessenger để gửi các thông báo quan trọng, như đóng cửa do tuyết rơi hoặc đóng cửa từng trường, cho các gia đình 24 giờ/ngày thông qua tin nhắn thoại, email và tin nhắn văn bản. Hệ thống gửi tin nhắn bằng nhiều ngôn ngữ. Thông tin liên hệ của gia đình, bao gồm số điện thoại cơ quan, cần được cập nhật thông qua Jeffco Connect. Nếu quý vị được hướng dẫn đón học sinh tại một địa điểm không phải trường học do trường đóng cửa, quý vị sẽ được yêu cầu xuất trình ID có ảnh trước khi trả học sinh.

Tất cả các gia đình nên sắp xếp từ trước cho con em mình trong trường hợp trường đóng cửa hoặc trong tình huống ít xảy ra khi cần đóng cửa một trường vì trường hợp khẩn cấp. Học sinh cần biết nên đi đâu nếu thành viên gia đình không ở nhà và biết cách liên hệ với gia đình. Trong thời tiết lạnh, học sinh phải được mặc trang phục phù hợp. Không ai có thể dự đoán được khi nào thì chuông cứu hỏa kêu hoặc khi nào tòa nhà có thể phải sơ tán do tình huống khẩn cấp. Phương án để học sinh ở nhà khi thời tiết khắc nghiệt luôn là quyết định của gia đình và nhà trường.

Các nguồn khác để cập nhật cho bạn về tình [trang đóng cửa trường bao gồm trang web của Hệ Thống Trường Công Jeffco](#), [Twitter](#) của Hệ Thống Trường Công Jeffco và trang [Facebook](#), và đóng cửa do tuyết rơi trong tin tức địa phương (TV hoặc trực tuyến).

SỰ THAM GIA CỦA GIA ĐÌNH

Học khu Công lập Jeffco ghi nhận rằng gia đình là nhà giáo dục đầu tiên và có ảnh hưởng nhiều nhất của học sinh. Họ chia sẻ cam kết của nhà trường đối với thành công trong giáo dục của học sinh. Để giáo dục hiệu quả cho tất cả học sinh, đội ngũ nhân viên của chúng tôi, gia đình, và thành viên cộng đồng phải làm việc như các đối tác hiểu biết để đạt được mục tiêu này. Học khu Công lập Jeffco may mắn có được sự hỗ trợ của nhiều nhóm làm việc trực tiếp với Học khu Công lập Jeffco và Hội đồng Giáo dục để đảm bảo học sinh được giáo dục tốt nhất có thể. Gia đình và thành viên cộng đồng tình nguyện dành thời gian phục vụ nhiều ủy ban tư vấn. Chúng tôi chủ động khuyến khích gia đình tích cực tham gia ở cấp trường và học khu. Để biết thêm thông tin và các cơ hội, vui lòng tham khảo [trang web của Học khu Công lập Jeffco](#).

ỦY BAN TRÁCH NHIỆM NHÀ TRƯỜNG

Học khu Công lập Jeffco tin tưởng vào giá trị của việc cộng đồng tham gia tại các trường. Việc các gia đình chủ động tham gia giúp đảm bảo rằng các nhu cầu đặc biệt của cộng đồng nhà trường được đáp ứng thông qua sự hợp tác tích cực giữa các lãnh đạo,

nhân viên nhà trường, và các thành viên của cộng đồng. Ủy ban trách nhiệm cấp trường (SAC) có vai trò tư vấn cho hiệu trưởng của trường. Hiệu trưởng của trường hoàn toàn chịu trách nhiệm bảo đảm tuân thủ mọi yêu cầu của tiểu bang, liên bang và học khu, đáp ứng các yêu cầu về kết quả học tập theo quy định của Học khu Công lập Jeffco. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ hiệu trưởng của trường.

THAM GIA TỐT NGHIỆP

Vì Học khu Công lập Jeffco tin rằng hoàn thành các yêu cầu để nhận bằng tốt nghiệp trung học là một thành tựu đáng ghi nhận, mỗi thành tựu của học sinh năm cuối tốt nghiệp có thể được công nhận trong một lễ tốt nghiệp tổ chức công khai.

Học sinh trung học phổ thông sẽ cùng lên kế hoạch cho lễ tốt nghiệp của riêng họ với thầy cô và lớp năm cuối. Mặc dù các thành viên của lớp năm cuối có thể phải nộp phí để trang trải các khoản chi phí tốt nghiệp, học sinh không bị cấm tham gia lễ tốt nghiệp vì không có khả năng nộp phí.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo:

- [Chính Sách của Học Khu IKE, Yêu Cầu Tốt Nghiệp](#)
- [Chính Sách của Học Khu IKFB, Bài Tập Tốt Nghiệp](#)

THỂ THAO VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG

Hệ Thống Trường Công Jeffco có [Sổ Tay của Vân Đông Viên](#), trình bày các kỳ vọng về hành vi và tinh thần thể thao, điều kiện tham gia, lợi ích của việc tham gia, triết lý và các giá trị, và ý nghĩa và giải thưởng. Để biết thêm thông tin về thể dục thể thao và các hoạt động, vui lòng tham khảo [trang web của Hệ Thống Trường Công Jeffco](#).

LỊCH CỦA HỌC KHU VÀ TRƯỜNG

Vui lòng tham khảo [Trang web Học khu Công lập Jeffco](#) để biết lịch hiện tại của học khu. Vui lòng tham khảo trang web trường của quý vị để biết lịch của trường.

PHỤ LỤC A – YÊU CẦU BÁO CÁO CỦA LIÊN BANG VÀ TIỂU BANG

ĐI HỌC CHUYÊN CẦN

Tất cả các trường đều có quy định đi học chuyên cần bao gồm yêu cầu về đi học chuyên cần của Học khu Công lập Jeffco đã được nêu rõ trong chính sách của học khu. Quy chế Colorado Sửa đổi quy định rằng “mọi trẻ em đủ sáu tuổi vào hoặc trước ngày 1 Tháng Tám hàng năm và dưới mười bảy tuổi phải đi học tại trường công lập trong thời gian ít nhất” là số giờ học yêu cầu tối thiểu mỗi năm học. Số giờ học yêu cầu tối thiểu mỗi năm học theo cấp học là:

- Mẫu giáo nửa ngày – 450 giờ
- Mẫu giáo cả ngày – 900 giờ
- Trường tiểu học không bao gồm mẫu giáo – 968 giờ
- Học sinh trung học cơ sở – 1.056 giờ

Xin lưu ý rằng, có một số ngoại lệ đối với các quy định này như trong quy chế và chính sách.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JH, Học Sinh Vắng Mặt và Lý Do](#). (Lưu ý: Nội dung đường dẫn bằng Tiếng Anh. Bản Tiếng Việt sẽ có sau)

TIÊM CHỦNG

Mỗi học sinh theo học một trường ở Colorado lần đầu tiên phải cung cấp chứng nhận chủng ngừa từ một bác sĩ có chứng chỉ hành nghề, một đại diện hợp pháp của Sở Y tế Cộng đồng và Môi trường Colorado (CDPHE), hoặc một phòng ban y tế địa phương xác định rõ rằng học sinh đó đã được tiêm chủng phòng các bệnh truyền nhiễm được nêu rõ trong Quy chế Colorado Sửa đổi ([C.R.S. 25-4-902](#)). Hãy lưu ý, có những ngoại lệ với các quy định trên được quy định trong quy chế. Thông tin chủng ngừa của học sinh có thể được truy cập qua Hệ thống Chủng ngừa Colorado theo quy định của Sở Y tế Cộng đồng và Môi trường Colorado và của học khu.

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [trang web CDPHE](#).

QUYỀN CÔNG DÂN

Học khu cam kết cung cấp một môi trường học tập và làm việc an toàn, nơi mà tất cả thành viên của cộng đồng nhà trường được đối xử với phẩm giá và sự tôn trọng. Vì vậy, chính sách của học

khu là không ai bị loại trừ không cho tham gia, từ chối lợi ích của, hoặc bị phân biệt đối xử, đe dọa, hay quấy rối phi pháp trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào của học khu dựa trên dân tộc hoặc chủng tộc, màu da, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, giới tính, xu hướng tình dục, nhận dạng giới tính, thông tin di truyền, độ tuổi, tình trạng cựu chiến binh hoặc khuyết tật. Xu hướng tình dục là xu hướng của một người thiên về tình trạng tình dục khác giới, tình dục đồng giới, tình dục lưỡng giới hoặc tình dục chuyển giới hoặc sự nhận thức về xu hướng tình dục của một cá nhân.

Công tác tránh phân biệt đối xử bất hợp pháp yêu cầu trách nhiệm hợp tác của mỗi người quản lý, giám sát viên, nhân viên và học sinh để khẳng định bằng hành động và việc làm ý định và tinh thần của luật pháp và các quy định của chính phủ. Để đạt được mục tiêu này, học khu sẽ hỗ trợ ban quản lý, nhân viên, và học sinh để thực hiện ý định có thiện chí của học khu đó là không phân biệt đối xử trong các cơ hội việc làm và giáo dục của học khu.

Học sinh, công chúng, phụ huynh, hoặc nhân viên cho rằng bản thân là đối tượng của phân biệt đối xử phải báo cáo về vụ việc ngay lập tức theo chính sách của học khu:

- [Chính Sách của Học Khu AC, Phân Biệt Đối Xử Phi Pháp/ Cơ Hội Bình Đẳng](#)
- [Chính Sách của Học Khu GBK, Quan Ngai, Khiếu Nại và Phàn Nàn của Nhân Viên](#)
- [Chính Sách của Học Khu GBAA, Quấy Rối của Nhân Viên](#)
- [Chính Sách của Học Khu JI, Quyền và Trách Nhiệm của Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu JBB, Quấy Rối Học Sinh](#)
- [Chính Sách của Học Khu KE-R, Quan Ngai và Khiếu Nại của Công Đồng/Phụ Huynh.](#)

Đầu mỗi sau đã được chỉ định hỗ trợ Hệ Thống Trường Công Jeffco phúc đáp các phản hồi về quấy rối và phân biệt đối xử phi pháp.

Student ADA and Section 504 Compliance Officer (Cán Bộ Tuân thủ Mục 504 và ADA về Học sinh)

Director, Special Education (Giám đốc, Giáo dục Đặc biệt)
1829 Denver West Drive, Building 27
P.O. Box 4001
Golden, Colorado 80401-0001
Điện thoại: (303) 982-7268

Title IX/Employee ADA, Section 504 and EEO Compliance Officer (Cán bộ Tuân thủ Title IX/ADA Nhân viên, Mục 504 và EEO)

Chief Legal Counsel/Executive Director, Employee Relations (Trưởng phòng Pháp chế/Giám đốc Cao cấp, Ban Quan hệ Nhân viên)
1829 Denver West Drive, Building 27
P.O. Box 4001
Golden, Colorado 80401-0001
Điện thoại: (303) 982-6544

CƠ SỞ DỮ LIỆU TỘI PHẠM TÌNH DỤC

Nhiều cơ quan hành pháp khác nhau cung cấp dữ liệu về đối tượng tội phạm tình dục với mục đích tăng cường an toàn công cộng. Nhìn chung, các cơ sở dữ liệu đối tượng tội phạm tình dục chứa thông tin về các cá nhân đã được pháp luật yêu cầu phải đăng ký và là những người phù hợp với luật về đăng ký tội phạm tình dục. Cục Điều tra Colorado (CBI) lưu trữ hồ sơ về các cá nhân trưởng thành bị kết án về tội phạm tình dục. Có thể tìm thấy danh mục này trên [trang web CBI](#). Ngoài cơ sở dữ liệu của CBI,

quý vị có thể liên hệ phòng cảnh sát địa phương hoặc văn phòng cảnh sát trưởng quận của quý vị để lấy danh sách các đối tượng tội phạm tình dục đã được đăng ký ở thành phố, quận hay tiểu bang của quý vị.

DỮ LIỆU CỦA HỌC SINH VÀ QUYỀN BẢO MẬT

Theo Đạo Luật về Quyền Hạn Giáo Dục Của Gia Đình và Quyền Riêng Tư (FERPA) và luật pháp hiện hành khác, phụ huynh/người giám hộ và học sinh trên 18 tuổi (“học sinh đủ điều kiện”) một số quyền liên quan đến hồ sơ học tập của học sinh.

- Các phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể gửi mẫu Yêu Cầu Xem Xét Hồ Sơ Giáo Dục, trên trang web của [Hệ Thống Trường Công Jeffco](#), cho Trung Tâm Hồ Sơ Học Sinh, chỉ rõ (các) hồ sơ mà họ muốn kiểm tra.
- Các phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể gửi mẫu Yêu Cầu Sửa Đổi Hồ Sơ Giáo Dục, trên trang web của [Hệ Thống Trường Công Jeffco](#), cho Trung Tâm Hồ Sơ Học Sinh, chỉ rõ phần nào của hồ sơ mà họ muốn thay đổi, và nêu rõ lý do tại sao nên thay đổi
- Các phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể gửi chỉ định không chọn thông tin danh mục khi truyền thông trên cổng thông tin phụ huynh [Jeffco Connect](#).
- Cha mẹ/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể chọn bỏ thông tin định danh của học sinh PII được tiết lộ cho các nhà tuyển dụng quân đội như hướng dẫn trên cổng thông tin phụ huynh [Jeffco Connect](#).
- Các phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có quyền nộp đơn khiếu nại với Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ về các vi phạm bị cáo buộc bởi Hệ Thống Trường Công Jeffco tuân thủ yêu cầu của FERPA. Tên và địa chỉ của văn phòng quản lý FERPA là:

**Văn Phòng Tuân Thủ Chính Sách Gia Đình
Bộ Giáo Dục Hoa Kỳ
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202**

Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo [Chính Sách của Học Khu JRA/JRC, Hồ Sơ Học Sinh/Cung Cấp Thông Tin về Học Sinh](#). (Lưu ý: Nội dung đường dẫn bằng Tiếng Anh. Bản Tiếng Việt sẽ có sau)

BIỆN PHÁP TRỢ GIÚP ĐẶC BIỆT ĐỐI VỚI THAI PHỤ

Ban Dân Quyền thuộc Sở Pháp quy Colorado đã xuất bản [Thông báo cho Nhà tuyển dụng để Tuân thủ HB 16-1438 \(Biện pháp Trợ giúp Đặc biệt Đối với Thai phụ\)](#).

Luật trợ giúp đặc biệt đối với thai phụ của Colorado, yêu cầu các đơn vị tuyển dụng cung cấp biện pháp điều chỉnh hợp lý cho nhân viên hoặc ứng viên tuyển dụng, có tình trạng sức khỏe liên quan tới thai kỳ hoặc trong quá trình hồi phục sau sinh, tránh gây khó khăn quá mức.

Các thông tin thêm về tuân thủ có trên MSEC.

PHỤ LỤC B – BẢNG THUẬT NGỮ: TỪ VIẾT TẮT VÀ ĐỊNH NGHĨA THUẬT NGỮ

Các từ viết tắt và định nghĩa của các thuật ngữ giáo dục thường gặp và thường được sử dụng trong Hệ Thống Trường Công Jeffco.

2e hoặc 2x	Vượt trội Gấp đôi	DDRC	Trung tâm Nguồn lực Phát triển cho Người Khuyết tật
ACT	Kỳ thi Đăng ký Đại học Hoa Kỳ		
ADD/ADHD	Rối Loạn (Tăng Động) Giảm Chú Ý	DIBELS	Đánh giá kỹ năng đọc viết sớm
AEC	Khuôn viên Giáo dục Thay thế	ECE	Giáo dục Mầm non
ALP	Kế hoạch Học tập Nâng cao	ELA	Tiếng Anh/Nghệ thuật Ngôn ngữ
AMP	Mỹ thuật, Âm nhạc, Giáo dục Thể	ELL	Người Học Anh Ngữ
chất		ERD	Nghiên cứu Giáo dục và Thiết kế
AP	Khóa Nâng Cao	ESL	Tiếng Anh là Ngôn ngữ Thứ hai
Artic	Khu vực Tuyển sinh. Nhóm các trường; trường tiểu học, trung học cơ sở và trung học phổ thông, hoạt động trong cùng khu vực địa lý.	ESS	Dịch vụ cho Học sinh Xuất sắc
		ESY	Năm học Kéo dài
		FERPA	Đạo luật Quyền Giáo dục của Gia đình và Quyền Riêng tư
ASD	Rối loạn Phổ Tự kỷ	GPA	Điểm Trung bình chung
AYP	Mức Tiến bộ Hàng năm Thích hợp	GT	Năng khiếu và Tài năng
BOCES	Ban Dịch vụ Giáo dục Hợp tác	HIPPY	Hướng dẫn tại nhà cho Phụ huynh Trẻ Mầm non
BoE	Hội đồng Giáo Dục		
CAAC	Ủy ban Tư vấn Tài sản vốn	ICAP	Kế hoạch Học tập và Nghề nghiệp Cá nhân
CAGT	Hiệp hội Học sinh Năng khiếu và Tài năng Colorado	IDEA	Đạo luật Giáo dục Người Khuyết tật
CAS	Tiêu chuẩn Học thuật của Colorado	IEP	Kế hoạch Giáo dục theo Cá nhân
CBLA	Đạo luật Đọc Viết Cơ bản Colorado	ILP	Kế hoạch Đọc Viết theo Cá nhân
CBT	Liệu pháp Nhận thức Hành vi	IQ	Chỉ số Thông minh
CCHE	Ủy ban Giáo dục Đại học Colorado	JCAA	Hiệp hội Quản lý Quận Jefferson
CCSS	Tiêu chuẩn Cốt lõi Chung Tiểu bang	JCEA	Hiệp hội Giáo dục Quận Jefferson
CDE	Sở Giáo dục Colorado	JCMH	Sức khỏe Tâm thần Quận Jefferson
CHSAA	Hiệp hội Hoạt động tại Trường Trung học Phổ thông Colorado	Jeffco Connect	Công cụ trực tuyến của Học khu cho phụ huynh/người giám hộ để điền thông tin liên hệ
CMAS	Các Biện pháp Đánh giá Thành công Trong Học tập của Colorado	JESPA	Hiệp hội Chuyên gia Hỗ trợ Giáo dục Jeffco
CoAlt	Đánh giá Thay thế Colorado	JSEL	Đọc Viết Sớm trong Hè của Jeffco
CogAT	Bài Kiểm tra Khả năng Nhận thức	JVA	Học viện Áo Jeffco
CORA	Đạo luật Hồ sơ Mở Colorado. Luật pháp tiểu bang yêu cầu cung cấp một số thông tin cho cộng đồng.	Kế hoạch 504	Kế hoạch Hỗ trợ Người Khuyết tật theo Mục 504 Đạo luật Phục hồi năm 1973
CRS	Quy chế Colorado Sửa đổi		
CTE	Nghề nghiệp và Chương trình Giáo dục Kỹ thuật	MAP	Đo lường Tiến bộ trong Học tập
		PARCC	Hợp tác Đánh giá Mức độ Sẵn sàng cho Đại học và Nghề nghiệp
DAC	Ủy Ban Trách nhiệm Học khu		
DAS	Thang đo Khả năng Khác biệt (Kiểm tra IQ)	PCHP	Chương trình tại nhà cho Phụ huynh và Trẻ

PSAT	SAT Sơ cấp; thực hành kỳ thi để nộp hồ sơ vào đại học/cao đẳng cho lớp 10
PTA	Hiệp hội Phụ huynh và Giáo viên
PTO	Tổ chức Phụ huynh và Giáo viên
SAC	Ủy ban Trách nhiệm Nhà trường
SACC	Chăm sóc Trẻ ở Độ tuổi đến trường
SAE	Bồi Dưỡng trẻ ở Độ tuổi đến trường
SAT	Kỳ thi để nộp hồ sơ vào đại học/cao đẳng cho lớp 11
SEAC	Ủy ban Tư vấn Giáo dục Đặc biệt
SEO	Văn phòng Khuyến khích Học sinh
Tham gia	
SID	Mã Học sinh
SIET	Nhóm Sáng tạo và Hiệu quả của
Trường	
SOARS	Hệ thống Báo cáo Đánh giá Trực tuyến của Trường
SPAC	Hội đồng Tư vấn Kế hoạch Chiến lược
STEAM	Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật, Nghệ thuật và Toán
STEM	Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật và Toán
TDPAC	Ủy ban Tư vấn về Quyền Riêng tư Dữ liệu và Công nghệ
UIP	Kế hoạch Cải thiện Thống nhất

CHỈ MỤC

- Trung thực trong Học tập, 8
- Nguồn Thông tin Bổ sung cho Học sinh, 19
- Cho Học sinh Dùng thuốc, 17
- Đánh giá, Kiểm tra và Khảo sát, 6
- Thể thao và các Hoạt động, 22
- Đi học Chuyên cần, 5
- Tự Mang Thiết bị, 9
- Phí Xe Buýt, 20
- An ninh Khuôn viên, 13
- Người Giám sát Khuôn viên, 14
- Đăng ký Chọn trường, 6
- Quyền Công dân, 23
- Quan ngại, Khiếu nại và Phàn nàn, 15
- Chấn động, 18
- Phân biệt Đối xử|Quấy rối, 3
- Lịch của Học khu, 22
- Quy định Trang phục, 8
- Đóng cửa Khẩn cấp|Đóng cửa do Tuyết rơi, 20
- Cơ hội Bình đẳng – Ngăn ngừa Phân biệt Đối xử, Quấy rối và Bạo lực Học đường, 3
- Miễn các Chủ đề Giáo dục Gây Tranh cãi, 19
- Sự Tham gia của Gia đình, 21
- Ban Dịch vụ Thực phẩm và Dinh dưỡng, 17
- Tham gia Tốt nghiệp, 21
- Giáo dục Sức khỏe, 18
- Tiêm chủng, 17, 23
- Điều tra Nghi vấn về Hành vi Sai trái của Học sinh, 10
- Học bù, 5
- Phí Bắt buộc, 19
- Safe2Tell, 14
- Ủy ban Trách nhiệm Nhà trường, 21
- Lịch Học tập, 22
- Tuần Tra tại Trường, 10
- Cán Bộ Nguồn lực của Trường, 14
- Đăng Ký Tội phạm Tình dục, 24
- Phương thức Ứng phó Chuẩn, 14
- Trách nhiệm, Kỷ luật và Hành vi Sai trái của Học sinh, 10
- Hành vi của Học sinh, 8
- Dữ liệu của Học sinh và Quyền Riêng tư, 24
- Lệ phí của Học sinh, 19
- Sức khỏe của Học sinh, 17
- Quyền và Trách nhiệm của Học sinh, 3
- An toàn của Học sinh, 13
- Việc Sử dụng Internet của Học sinh, 8
- Tổ chức Do Học sinh Lãnh đạo, 7
- Học sinh Dị ứng Thực phẩm, 17
- Đình chỉ và Đuổi học, 10
- Đánh giá Quản lý Mối Đe dọa, 13
- Thuốc lá, Rượu và Ma túy, 11
- Vắng mặt Không phép|Trốn học, 5
- Lệ phí Tự nguyện, 20
- Vũ khí tại Trường, 12